# Jurnalul Oficial C 252

## al Uniunii Europene

Anul 57

Ediția în limba română **Comunicări și informări** 2 august 2014


Cuprins


IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ŞI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

**Consiliu**

2014/C 252/01 Aviz în atenția persoanelor și entităților cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2012/642/PESC a Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului privind măsuri restrictive împotriva Belarus ..... 1

**Comisia Europeană**

2014/C 252/02 Rata dobânzii aplicată de către Banca Centrală Europeană principalelor sale operații de refinanțare: 0,15 % în 1 august 2014 – Rata de schimb a monedei euro ..... 3

2014/C 252/03 O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației ..... 4

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2014/C 252/04 Comunicarea guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor *(Anunț privind cererea de autorizație exclusivă de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis des Trois Évêchés”)* [1] ..... 5


RO

[1] Text cu relevanță pentru SEE

V *Anunțuri*

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII COMERCIALE COMUNE

**Comisia Europeană**

2014/C 252/05 Aviz de inițiere a unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor antidumping aplicabile importurilor de sârmă laminată originară din Republica Populară Chineză ..... 7

IV

*(Informări)*

# INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ŞI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

# CONSILIU

## Aviz în atenția persoanelor și entităților cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2012/642/PESC a Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului privind măsuri restrictive împotriva Belarus

(2014/C 252/01)

Informațiile de mai jos sunt aduse la cunoștința persoanelor și entităților care sunt desemnate în prezent în anexa la Decizia 2012/642/PESC a Consiliului [1] și în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului [2] privind măsuri restrictive împotriva Belarus. Motivele includerii pe listă a persoanelor și entităților respective sunt menționate la rubricile relevante din anexele respective.

Persoanele și entitățile în cauză pot trimite Consiliului, la următoarea adresă, înainte de **1 septembrie 2014**, o cerere însoțită de documente justificative, solicitând reanalizarea deciziei pe baza căreia au fost incluse pe lista menționată anterior:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu.

Eventualele observații primite vor fi luate în considerare în scopul revizuirii periodice de către Consiliu a listei persoanelor și entităților desemnate, în conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Decizia 2012/642/PESC și cu articolul 8a alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 765/2006.

De asemenea, Consiliul intenționează să modifice expunerile de motive pentru următoarele persoane: domnul Bakhmatau, domnul Charnyshou, doamna Chatviartkova, domnul Dysko, domnul Dzemiantsei, domnul Dziadkou, domnul Guseu, domnul Hureeu, domnul Iauseev, domnul Kakunin, domnul Kanapliou, domnul Kastsian, domnul Kavaliou, domnul Khmaruk, domnul Kisialiou, doamna Kisialiova, domnul Konan, domnul Kornau, domnul Korzh, domnul Krasheuski, domnul Kuzniatsou, domnul Liabedzik, domnul Liaskouski, domnul Lomats, domnul Lopatko, domnul Lukashenka (Dzimitry Aliaksandravich), domnul Maltsau, domnul Navumau, domnul Paulichenka, domnul Piakarski, doamna Pykina, doamna Rakhmanava, domnul Rubinau, domnul Rusak, domnul Sauko, domnul Shaeu, domnul Shchurok, domnul Sirenka, domnul Sivakau, domnul Skurat, domnul Traulka, domnul Trutka, doamna Tsitsiankova, domnul Volkau, domnul Zaharouski, domnul Zaitsau, domnul Zakharau, domnul Zhadobin, doamna Zhuk, domnul Zhuk, domnul Zhukouski [enumerați la numerele 12, 33, 35, 40, 41, 42, 46, 55, 62, 68, 73, 76, 78, 85, 89, 90, 93, 94, 95, 97, 105, 115, 116, 117, 118, 120, 126, 137, 146, 148, 155, 157, 160, 161, 166, 167, 171, 184, 185, 186, 201, 202, 205, 217, 221, 222, 224, 226, 227, 228 și 230 din anexa la Decizia 2012/642/PESC și din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 765/2006].

[1] JO L 285, 17.10.2012, p. 1.
[2] JO L 134, 20.5.2006, p. 1.

Se aduce la cunoștința persoanelor vizate faptul că pot înainta o cerere Consiliului, la adresa menționată anterior, înainte de **15 august 2014**, pentru a obține expunerea de motive care le este destinată.

# COMISIA EUROPEANĂ

**Rata dobânzii aplicată de către Banca Centrală Europeană principalelor sale operații de refinanțare** ([1])**:**

**0,15 % în 1 august 2014**

**Rata de schimb a monedei euro** ([2])

**1 august 2014**

(2014/C 252/02)

**1 euro =**

| | Moneda | Rata de schimb | | Moneda | Rata de schimb |
|---|---|---|---|---|---|
| USD | dolar american | 1,3395 | CAD | dolar canadian | 1,4635 |
| JPY | yen japonez | 137,92 | HKD | dolar Hong Kong | 10,3811 |
| DKK | coroana daneză | 7,4557 | NZD | dolar neozeelandez | 1,5801 |
| GBP | lira sterlină | 0,79610 | SGD | dolar Singapore | 1,6721 |
| SEK | coroana suedeză | 9,2205 | KRW | won sud-coreean | 1 389,24 |
| CHF | franc elvețian | 1,2163 | ZAR | rand sud-african | 14,4015 |
| ISK | coroana islandeză | | CNY | yuan renminbi chinezesc | 8,2774 |
| NOK | coroana norvegiană | 8,4390 | HRK | kuna croată | 7,6400 |
| BGN | leva bulgărească | 1,9558 | IDR | rupia indoneziană | 15 822,45 |
| CZK | coroana cehă | 27,638 | MYR | ringgit Malaiezia | 4,3025 |
| HUF | forint maghiar | 314,49 | PHP | peso Filipine | 58,780 |
| LTL | litas lituanian | 3,4528 | RUB | rubla rusească | 47,9648 |
| PLN | zlot polonez | 4,1888 | THB | baht thailandez | 43,200 |
| RON | leu românesc nou | 4,4378 | BRL | real brazilian | 3,0546 |
| TRY | lira turcească | 2,8795 | MXN | peso mexican | 17,7517 |
| AUD | dolar australian | 1,4431 | INR | rupie indiană | 82,0250 |

([1]) Rată aplicată pentru ultima operație efectuată înainte de ziua indicată. În cazul unui anunț de licitație cu rată variabilă, rata dobânzii este rata marginală.

([2]) *Sursă*: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

## O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2014/C 252/03)



*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Țările de Jos*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia dă publicității caracteristicile modelelor noilor monede ([1]). În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ([2]), statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

**Țara emitentă**: Țările de Jos

**Obiectul comemorării**: Rămas-bun oficial de la fosta Regină Beatrix

**Descrierea modelului**: Pe partea interioară a monedei figurează efigia Regelui Willem-Alexander și efigia fostei Regine Beatrix. În stânga, în semicerc, se află inscripția „WILLEM-ALEXANDER KONING DER NEDERLANDEN”, iar în dreapta, tot în semicerc, apare inscripția „BEATRIX PRINSES DER NEDERLANDEN”. Între cele două inscripții, în partea superioară, figurează simbolul coroanei, iar în partea inferioară, marca directorului monetăriei și marca monetăriei; între acestea, se află anul emiterii, „2014”.

Inelul exterior al monedei conține cele douăsprezece stele ale drapelului european.

**Volumul emisiunii**: 1 milion

**Data emisiunii**: mai 2014

---

([1]) A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

([2]) A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

# INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

## Comunicarea guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor

*(Anunț privind cererea de autorizație exclusivă de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis des Trois Évêchés")*

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2014/C 252/04)

Prin cererea sa din 3 martie 2014, societatea EG Lorraine SAS, cu sediul social la 1, avenue Saint-Rémy, Espace Pierrard, 57600 Forbach (Franța), a solicitat acordarea, pentru o perioadă de cinci ani, a unei autorizații exclusive de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis des Trois Évêchés", acoperind parțial departamentele Meurthe-et-Moselle și Moselle.

Suprafața respectivă prezintă o parte comună cu suprafața la care se referă cererile de autorizație denumite „de l'Albe" și „de la Seille" pentru care anunțul de procedură concurențială a fost publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* C 354 din 4 decembrie 2013, precum și părți în exterior.

Prezentul anunț se referă numai la aceste părți exterioare, pe o suprafață de 1 250 km$^2$.

Perimetrul în care este valabilă această autorizație este delimitat de segmentele de dreaptă care unesc cotele definite în continuare:

| Cotă | NTF meridian de origine Paris | | RGF93 meridian de origine Greenwich | |
|---|---|---|---|---|
| | Longitudine | Latitudine | Longitudine | Latitudine |
| 1 | 4,00 grade E | 54,70 grade N | 5° 56′ 12″ | 49° 13′ 48″ |
| 2 | 4,30 grade E | 54,70 grade N | 6° 12′ 24″ | 49° 13′ 48″ |
| 3 | 4,30 grade E | 54,80 grade N | 6° 12′ 24″ | 49° 19′ 12″ |
| 4 | 4,70 grade E | 54,80 grade N | 6° 34′ 00″ | 49° 19′ 12″ |
| 5 | 4,70 grade E | 54,50 grade N | 6° 34′ 00″ | 49° 03′ 00″ |
| 6 | 4,10 grade E | 54,50 grade N | 6° 01′ 36″ | 48° 46′ 48″ |
| 7 | 4,10 grade E | 54,40 grade N | 6° 01′ 36″ | 48° 57′ 36″ |
| 8 | 4,00 grade E | 54,40 grade N | 5° 56′ 12″ | 48° 57′ 36″ |

### Depunerea cererilor și criteriile de atribuire a autorizației

Solicitanții care depun cererea inițială și cei care depun cereri concurente trebuie să demonstreze că îndeplinesc condițiile necesare obținerii autorizației, stabilite la articolele 4 și 5 din Decretul nr. 2006-648 din 2 iunie 2006 privind drepturile de exploatare minieră și de depozitare subterană, astfel cum a fost modificat (*Décret n° 2006-648 du 2 juin 2006 relatif aux titres miniers et aux titres de stockage souterrain*) publicat în Jurnalul Oficial al Republicii Franceze (*Journal officiel de la République française*) din 3 iunie 2006.

Societățile interesate pot depune o cerere concurentă în termen de 90 de zile de la data publicării prezentului aviz, în conformitate cu procedura descrisă pe scurt în „Anunț privind acordarea drepturilor de exploatare minieră a hidrocarburilor în Franța" publicat în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* C 374 din 30 decembrie 1994, pagina 11, și stabilită prin Decretul nr. 2006-648 din 2 iunie 2006 privind drepturile de exploatare minieră și de depozitare subterană, astfel cum a fost modificat, publicat în Jurnalul Oficial al Republicii Franceze (*Journal officiel de la République française*) din 3 iunie 2006.

Cererile concurente trebuie adresate Ministerului Ecologiei, Dezvoltării Durabile și Energiei (*Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie*), la adresa indicată mai jos. Deciziile privind cererea inițială și cererile concurente se iau în termen de doi ani de la data primirii cererii inițiale de către autoritățile franceze, și anume cel mai târziu până la 4 martie 2016.

**Condiții și cerințe privind exercitarea activității și încetarea acesteia**

Solicitanții sunt invitați să consulte articolele 79 și 79.1 din Codul minier și Decretul nr. 2006-649 din 2 iunie 2006 privind exploatările miniere, depozitarea subterană și poliția minelor și a depozitelor subterane, astfel cum a fost modificat (*Décret nº 2006-649 du 2 juin 2006 relatif aux travaux miniers, aux travaux de stockage souterrain et à la police des mines, des stockages souterrains*), publicat în Jurnalul Oficial al Republicii Franceze (*Journal officiel de la République française*) din 3 iunie 2006.

Informațiile suplimentare se pot obține de la Ministerul Ecologiei, Dezvoltării Durabile și Energiei (*Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie*) la adresa următoare:

Direction générale de l'énergie et du climat – Direction de l'énergie
Bureau exploration et production des hydrocarbures
Tour Séquoïa
1 place Carpeaux
92800 Puteaux
FRANCE

Tel. +33 140819527

Dispozițiile legale menționate anterior pot fi consultate pe site-ul Légifrance:
http://www.legifrance.gouv.fr

V

*(Anunțuri)*

# PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII COMERCIALE COMUNE

# COMISIA EUROPEANĂ

## Aviz de inițiere a unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor antidumping aplicabile importurilor de sârmă laminată originară din Republica Populară Chineză

(2014/C 252/05)

În urma publicării unui aviz de expirare iminentă ([1]) a măsurilor antidumping în vigoare aplicabile importurilor de sârmă laminată originară din Republica Populară Chineză, Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia") a primit o cerere de reexaminare, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene ([2]) (denumit în continuare „regulamentul de bază").

### 1. Cererea de reexaminare

Cererea a fost depusă la data de 29 aprilie 2014 de către Asociația Europeană a Oțelului („Eurofer") (denumită în continuare „solicitantul") în numele unor producători care reprezintă peste 25 % din producția totală de sârmă laminată din Uniune.

### 2. Produsul care face obiectul reexaminării

Produsul care face obiectul prezentei reexaminări este reprezentat de bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate, din fier, oțeluri nealiate sau oțeluri aliate altele decât oțeluri inoxidabile, originare din RPC (denumit în continuare „produsul care face obiectul reexaminării"), încadrat în prezent la codurile NC 7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50 și 7227 90 95.

### 3. Măsurile existente

Măsurile aflate în prezent în vigoare constau într-o taxă antidumping definitivă instituită prin Regulamentul (CE) nr. 703/2009 al Consiliului ([3]).

### 4. Motivele reexaminării

Cererea se bazează pe faptul că expirarea măsurilor ar avea ca efect probabil reapariția dumpingului și a prejudiciului cauzat industriei Uniunii.

#### 4.1. *Presupunerea privind probabilitatea continuării sau reapariției dumpingului*

Întrucât, având în vedere dispozițiile articolului 2 alineatul (7) din regulamentul de bază, Republica Populară Chineză (denumită în continuare „țara în cauză") este considerată o țară fără economie de piață, solicitantul a stabilit valoarea normală pentru importurile din țara în cauză pe baza prețului practicat într-o țară terță cu economie de piață, și anume Brazilia. Presupunerea privind probabilitatea continuării sau reapariției dumpingului se bazează pe o comparație între valoarea normală astfel stabilită la prețul de export (la nivel franco fabrică) al produsului care face obiectul reexaminării în cazul vânzării acestuia pentru export către Uniune, dar și către piețele altor țări terțe având în vedere absența actuală a unor volume de import semnificative din țara în cauză către Uniune.

([1]) JO C 318, 1.11.2013, p. 6.
([2]) JO L 343, 22.12.2009, p. 51.
([3]) JO L 203, 5.8.2009, p. 1.

Pe baza comparației menționate mai sus, care arată existența dumpingului, solicitantul afirmă că există probabilitatea ca dumpingul să continue sau să reapară în ceea ce privește țara în cauză.

4.2. *Afirmația privind probabilitatea reapariției prejudiciului*

Solicitantul afirmă că există probabilitatea ca prejudiciul să reapară.

În acest sens, solicitantul a furnizat elemente de probă *prima facie* conform cărora, dacă s-ar permite încetarea măsurilor, este probabil ca volumul actual al importurilor în Uniune vizând produsul care face obiectul reexaminării și care provine din țara în cauză să crească și să atingă un nivel de preț prejudiciabil. Acest lucru se datorează existenței unei capacități neutilizate și potențialului instalațiilor de fabricație ale producătorilor-exportatori din țara în cauză. Alți factori importanți (în acest sens) sunt existența unor bariere comerciale pentru țara în cauză pe piețe din alte țări terțe și atractivitatea pieței Uniunii.

În sfârșit, solicitantul afirmă că eliminarea prejudiciului s-a datorat în principal existenței unor măsuri și că, în cazul în care s-ar permite încetarea aplicării măsurilor, orice nouă creștere substanțială a importurilor la prețuri de dumping din țara în cauză ar avea ca efect probabil reapariția prejudiciului cauzat industriei Uniunii.

## 5. **Procedură**

Întrucât a ajuns la concluzia, după consultarea comitetului înființat prin articolul 15 alineatul (1) din regulamentul de bază, că există suficiente elemente de probă pentru a justifica deschiderea unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor, Comisia deschide prin prezentul aviz o reexaminare în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază.

5.1. *Procedura de stabilire a probabilității continuării/reapariției dumpingului*

Producătorii-exportatori ([1]) ai produsului care face obiectul reexaminării din țara în cauză, inclusiv cei care nu au cooperat la ancheta care a condus la instituirea măsurilor în vigoare, sunt invitați să participe la ancheta Comisiei.

5.1.1. Anchetarea producătorilor-exportatori

Având în vedere numărul potențial mare de producători-exportatori din țara în cauză implicați în prezenta reexaminare în perspectiva expirării măsurilor și pentru a finaliza ancheta în termenele prevăzute, Comisia poate limita la un număr rezonabil producătorii-exportatori care vor fi anchetați prin selectarea unui eșantion (acest proces este denumit, de asemenea, „eșantionare"). Eșantionarea se va efectua în conformitate cu articolul 17 din regulamentul de bază.

Pentru a permite Comisiei să decidă dacă eșantionarea este necesară și, în caz afirmativ, să selecteze un eșantion, toți producătorii-exportatori sau reprezentanții care acționează în numele acestora, inclusiv cei care nu au cooperat la ancheta care a condus la instituirea măsurilor care fac obiectul prezentei reexaminări, sunt invitați, prin prezentul aviz, să transmită datele lor Comisiei. Părțile respective trebuie să procedeze astfel în termen de 15 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel, furnizând Comisiei informațiile privind societatea (societățile) lor care sunt solicitate în anexa I la prezentul aviz.

Pentru a obține informațiile pe care le consideră necesare pentru selectarea eșantionului de producători-exportatori, Comisia va contacta, de asemenea, autoritățile din țara în cauză și poate contacta și orice asociație cunoscută de producători-exportatori.

Toate părțile interesate care doresc să transmită orice alte informații relevante privind selectarea eșantionului, în afara informațiilor solicitate mai sus, trebuie să le comunice în termen de 21 de zile de la publicarea prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

([1]) Un producător-exportator este o societate comercială din țara în cauză care produce și exportă pe piața Uniunii produsul care face obiectul reexaminării fie direct, fie prin intermediul unui terț, inclusiv prin societățile sale afiliate implicate în producția, vânzarea pe piața internă sau exportul produsului care face obiectul reexaminării.

Dacă este necesar să se constituie un eșantion, producătorii-exportatori pot fi selectați pe baza celui mai mare volum reprezentativ de exporturi către Uniune care poate fi examinat în mod rezonabil în timpul aflat la dispoziție. Comisia va informa toți producătorii-exportatori cunoscuți, autoritățile țării în cauză și asociațiile de producători-exportatori, prin intermediul autorităților țării în cauză, dacă este cazul, cu privire la societățile selectate să facă parte din eșantion.

Pentru a obține informațiile pe care le consideră necesare pentru ancheta sa în ceea ce privește producătorii-exportatori, Comisia va trimite chestionare producătorilor-exportatori selectați pentru a fi incluși în eșantion, oricărei asociații cunoscute de producători-exportatori, precum și autorităților țării în cauză.

Toți producătorii-exportatori care au fost selectați pentru a face parte din eșantion, orice asociație cunoscută de producători-exportatori, precum și autoritățile din țara în cauză vor trebui să transmită un chestionar completat în termen de 37 de zile de la data notificării selectării eșantionului, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

Fără a aduce atingere eventualei aplicări a articolului 18 din regulamentul de bază, societățile care au fost de acord cu posibila lor includere în eșantion, dar care nu sunt selectate pentru a face parte din acesta, vor fi considerate societăți cooperante (denumite în continuare „producători-exportatori cooperanți neincluși în eșantion").

### 5.1.2. Procedura suplimentară privind producătorii-exportatori din țara în cauză fără economie de piață

În conformitate cu articolul 2 alineatul (7) litera (a) din regulamentul de bază, în cazul importurilor din țara în cauză, valoarea normală va fi stabilită pe baza prețului sau a valorii construite într-o țară terță cu economie de piață.

În cadrul anchetei anterioare, pentru stabilirea valorii normale în ceea ce privește țara în cauză au fost utilizate prețurile plătite efectiv sau plătibile în Uniune pentru produse similare. Cu toate acestea, în scopul prezentei anchete, Comisia ia în calcul posibilitatea de a utiliza Brazilia drept țară terță cu economie de piață. Părțile interesate sunt invitate să își prezinte observațiile privind caracterul adecvat al acestei alegeri în termen de 10 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Conform informațiilor de care dispune Comisia, alți furnizori ai Uniunii care funcționează în condițiile unei economii de piață, pot fi localizați, printre altele, în Elveția, Norvegia, Japonia și Turcia. Comisia va examina dacă există producție și vânzări ale produsului care face obiectul reexaminării în acele țări terțe cu economie de piață în cazul cărora există indicii că are loc producția produsului care face obiectul reexaminării.

### 5.1.3. Anchetarea importatorilor neafiliați [1] [2]

Importatorii neafiliați care importă produsul care face obiectul reexaminării din țara în cauză în Uniune sunt invitați să participe la prezenta anchetă.

Având în vedere numărul potențial ridicat de importatori neafiliați implicați în prezenta reexaminare efectuată în perspectiva expirării măsurilor și pentru a finaliza ancheta în termenele prevăzute, Comisia poate limita la un nivel rezonabil numărul de importatori neafiliați care vor fi supuși anchetei, prin selectarea unui eșantion (acest proces este denumit de asemenea „eșantionare"). Eșantionarea se va efectua în conformitate cu articolul 17 din regulamentul de bază.

Pentru a permite Comisiei să decidă dacă eșantionarea este necesară și, în caz afirmativ, să selecteze un eșantion, toți importatorii neafiliați sau reprezentanții care acționează în numele acestora, inclusiv cei care nu au cooperat la ancheta care a condus la instituirea măsurilor care fac obiectul prezentei reexaminări, sunt invitați, prin prezentul aviz, să se facă cunoscuți Comisiei. Părțile respective trebuie să procedeze astfel în termen de 15 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel, furnizând Comisiei informațiile privind societatea (societățile) lor care sunt solicitate în anexa II la prezentul aviz.

Pentru a obține informațiile pe care le consideră necesare în vederea selectării eșantionului de importatori neafiliați, Comisia poate contacta, de asemenea, orice asociație de importatori cunoscută.

---

[1] Doar importatorii neafiliați producătorilor-exportatori pot fi eșantionați. Importatorii afiliați producătorilor-exportatori trebuie să completeze anexa 1 la chestionarul pentru producătorii-exportatori respectivi. Pentru definiția părții afiliate, a se vedea notele de subsol 5 și 8 din anexele I și II la prezentul aviz.

[2] Datele furnizate de importatorii neafiliați pot fi utilizate, de asemenea, pentru alte aspecte ale prezentei anchete decât stabilirea dumpingului.

Toate părțile interesate care doresc să transmită orice alte informații relevante privind selectarea eșantionului, în afara informațiilor solicitate mai sus, trebuie să le comunice în termen de 21 de zile de la publicarea prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

Dacă este necesar să se constituie un eșantion, importatorii pot fi selectați pe baza celui mai mare volum reprezentativ de vânzări în Uniune ale produsului care face obiectul reexaminării, care poate fi examinat în mod rezonabil în timpul aflat la dispoziție. Comisia va notifica tuturor importatorilor neafiliați cunoscuți și tuturor asociațiilor de importatori cunoscute societățile selectate pentru a fi incluse în eșantion.

În vederea obținerii informațiilor pe care le consideră necesare pentru anchetă, Comisia va trimite chestionare importatorilor neafiliați incluși în eșantion și oricărei asociații de importatori cunoscute. Aceste părți trebuie să transmită un chestionar completat în termen de 37 de zile de la data notificării cu privire la selectarea eșantionului, cu excepția cazurilor în care se prevede altfel.

5.2. *Procedura de stabilire a probabilității continuării/reapariției prejudiciului – Anchetarea producătorilor din Uniune*

Pentru a stabili dacă există probabilitatea reapariției prejudiciului la adresa industriei din Uniune, producătorii din Uniune ai produsului care face obiectul reexaminării sunt invitați să participe la ancheta Comisiei.

Având în vedere numărul mare de producători din Uniune implicați în prezenta reexaminare efectuată în perspectiva expirării măsurilor și pentru a finaliza ancheta în termenele prevăzute, Comisia a decis să limiteze ancheta la un număr rezonabil de producători din Uniune care vor fi anchetați prin selectarea unui eșantion (acest proces este, de asemenea, denumit „eșantionare"). Eșantionarea se efectuează în conformitate cu articolul 17 din regulamentul de bază.

Comisia a selectat, în mod provizoriu, un eșantion de producători din Uniune. Detaliile pot fi găsite în dosarul destinat consultării de către părțile interesate. Părțile interesate sunt invitate să consulte dosarul (în acest scop, trebuie să contacteze Comisia utilizând datele de contact indicate în secțiunea 5.6 de mai jos). Alți producători din Uniune sau reprezentanți care acționează în numele lor, inclusiv producătorii din Uniune care nu au cooperat la ancheta sau anchetele care a(u) condus la instituirea măsurilor în vigoare, trebuie, dacă sunt de părere că există motive pentru care ar trebui să fie incluși în eșantion, să contacteze Comisia în termen de 15 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Toate părțile interesate care doresc să transmită orice alte informații relevante privind selectarea eșantionului trebuie să le comunice în termen de 21 de zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

Comisia va notifica tuturor producătorilor cunoscuți din Uniune și/sau tuturor asociațiilor cunoscute de producători din Uniune societățile selectate în final pentru a fi incluse în eșantion.

Pentru a obține informațiile pe care le consideră necesare pentru anchetă, Comisia va trimite chestionare producătorilor din Uniune incluși în eșantion și asociațiilor cunoscute de producători din Uniune. Aceste părți trebuie să transmită un chestionar completat în termen de 37 de zile de la data notificării cu privire la selectarea eșantionului, cu excepția cazurilor în care se prevede altfel.

5.3. *Procedura de evaluare a interesului Uniunii*

În cazul în care se confirmă probabilitatea unei continuări sau reapariții a dumpingului și prejudiciului, se va decide, în temeiul articolului 21 din regulamentul de bază, dacă menținerea măsurilor antidumping nu ar fi contrară interesului Uniunii. Producătorii din Uniune, importatorii și asociațiile lor reprezentative, utilizatorii și asociațiile lor reprezentative, precum și organizațiile de consumatori reprezentative din Uniune sunt invitați să se facă cunoscuți în termen de 15 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazurilor în care se prevede altfel. Pentru a participa la anchetă, organizațiile reprezentative de protecție a consumatorilor trebuie să demonstreze, respectând același termen, că există o legătură obiectivă între activitățile pe care le desfășoară și produsul care face obiectul reexaminării.

Părțile care se fac cunoscute în termenul specificat mai sus pot furniza Comisiei informații din care să rezulte dacă instituirea de măsuri este în interesul Uniunii, în termen de 37 de zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția cazului în care se prevede altfel. Aceste informații pot fi furnizate fie într-un format la alegere, fie prin completarea chestionarului pregătit de Comisie. În orice caz, informațiile transmise în temeiul articolului 21 vor fi luate în considerare numai dacă sunt susținute, la momentul transmiterii lor, de elemente de probă concrete.

5.4. *Alte informații prezentate în scris*

În conformitate cu dispozițiile prezentului aviz, toate părțile interesate sunt invitate să își prezinte punctele de vedere, să transmită informații și să furnizeze elemente de probă justificative. Cu excepția cazului în care se prevede altfel, informațiile respective și elementele de probă justificative trebuie să parvină Comisiei în termen de 37 de zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

5.5. *Posibilitatea audierii de către serviciile Comisiei responsabile cu ancheta*

Toate părțile interesate pot solicita să fie audiate de serviciile Comisiei responsabile cu ancheta. Orice cerere de audiere trebuie să fie formulată în scris și să precizeze motivele care stau la baza acesteia. Pentru audieri privind aspecte care țin de stadiul inițial al anchetei, cererea trebuie transmisă în termen de 15 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Ulterior, orice solicitare de audiere trebuie transmisă în termenele specifice stabilite de Comisie în comunicarea sa cu părțile.

5.6. *Instrucțiuni de transmitere a observațiilor prezentate în scris, a chestionarelor completate și a corespondenței*

Toate observațiile prezentate în scris, inclusiv informațiile solicitate prin prezentul aviz, chestionarele completate și corespondența, furnizate de părțile interesate cu titlu confidențial, poartă mențiunea *„Limited"(acces limitat)* ([1]).

Părților interesate care transmit informații purtând mențiunea *„Limited"* li se solicită să furnizeze rezumate ale acestora, cu caracter neconfidențial, în temeiul articolului 19 alineatul (2) din regulamentul de bază, care vor purta mențiunea *„Destinat consultării de către părțile interesate"*. Aceste rezumate trebuie să fie suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a elementelor esențiale ale informațiilor transmise cu titlu confidențial. Dacă o parte interesată care transmite informații confidențiale nu furnizează și un rezumat neconfidențial al acestora în formatul și de calitatea solicitate, informațiile respective pot să nu fie luate în considerare.

Părțile interesate sunt invitate să prezinte toate observațiile și solicitările prin e-mail, inclusiv împuterniciri și fișe de certificare scanate, cu excepția răspunsurilor voluminoase, care trebuie să fie prezentate pe suport CD-ROM sau DVD, în persoană sau prin scrisoare recomandată. Prin utilizarea e-mailului, părțile interesate își exprimă acordul cu privire la normele aplicabile transmiterilor electronice conținute în documentul „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES" publicat pe site-ul Direcției Generale Comerț: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Părțile interesate trebuie să indice denumirea, adresa, numărul de telefon și o adresă de e-mail valabilă și trebuie să se asigure că adresa de e-mail furnizată este o adresă de e-mail oficială funcțională care este verificată zilnic. După primirea datelor de contact, Comisia va comunica cu părțile interesate exclusiv prin e-mail, cu excepția cazului în care acestea solicită în mod explicit să primească toate documentele din partea Comisiei prin alte mijloace de comunicare sau cu excepția cazului în care natura documentului care trebuie trimis necesită utilizarea unei scrisori recomandate. Pentru norme și informații suplimentare privind corespondența cu Comisia, inclusiv principiile care se aplică transmiterilor prin e-mail, părțile interesate ar trebui să consulte instrucțiunile privind comunicarea cu părțile interesate menționate anterior.

([1]) Un document purtând mențiunea *„Limited"* este un document considerat confidențial în temeiul articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului (JO L 343, 22.12.2009, p. 51) și al articolului 6 din Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 (Acordul antidumping). Acesta este de asemenea un document protejat în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

Adresa pentru corespondență a Comisiei:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H-Greffe
CHAR
Rue de la Loi/Wetstraat 170
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

E-mail pentru aspecte legate de dumping: TRADE-WIRE-ROD-DUMPING@ec.europa.eu

E-mail pentru aspecte legate de prejudiciu: TRADE-WIRE-ROD-INJURY@ec.europa.eu

## 6. **Lipsa de cooperare**

În cazul în care o parte interesată refuză accesul la informațiile necesare sau nu furnizează aceste informații în termenele prevăzute ori obstrucționează în mod semnificativ ancheta, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, se pot stabili constatări, pozitive sau negative, pe baza datelor disponibile.

Dacă se constată că o parte interesată a furnizat informații false sau înșelătoare, informațiile pot să nu fie luate în considerare și pot fi utilizate datele disponibile.

În cazul în care o parte interesată nu cooperează sau cooperează doar parțial și, în consecință, sunt stabilite constatări pe baza datelor disponibile, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, rezultatul anchetei poate fi mai puțin favorabil acelei părți decât dacă aceasta ar fi cooperat.

Faptul că nu se dă un răspuns pe suport electronic nu este considerat un refuz de a coopera, cu condiția ca partea respectivă să demonstreze că prezentarea unui răspuns în forma cerută ar putea antrena sarcini sau costuri suplimentare excesive nerezonabile. Partea interesată ar trebui să contacteze imediat Comisia în acest sens.

## 7. **Consilierul-auditor**

Părțile interesate pot solicita intervenția consilierului-auditor al Direcției Generale Comerț. Consilierul-auditor acționează ca intermediar între părțile interesate și serviciile Comisiei responsabile cu ancheta. Consilierul-auditor examinează cererile de acces la dosar, litigiile privind confidențialitatea documentelor, cererile de prelungire a termenelor și cererile terților de a fi audiați. Consilierul-auditor poate organiza o audiere cu o anumită parte interesată și poate acționa ca mediator pentru a asigura exercitarea pe deplin a drepturilor la apărare ale părților interesate.

Orice cerere de audiere de către consilierul-auditor trebuie efectuată în scris și trebuie să precizeze motivele pe care se bazează. Pentru audieri privind aspecte care țin de stadiul inițial al anchetei, cererea trebuie transmisă în termen de 15 zile de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Ulterior, orice cerere de audiere trebuie transmisă în termenele specifice stabilite de Comisie în comunicarea sa cu părțile.

Consilierul-auditor va oferi, de asemenea, posibilitatea organizării unei audieri a părților care să permită prezentarea unor puncte de vedere diferite și a contraargumentelor privind aspecte referitoare, printre altele, la probabilitatea continuării sau reapariției dumpingului și a prejudiciului, precum și la interesul Uniunii.

Pentru mai multe informații și date de contact, părțile interesate pot consulta paginile internet dedicate consilierului-auditor pe site-ul DG Comerț: http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/degucht/contact/hearing-officer/

## 8. **Calendarul anchetei**

În temeiul articolului 11 alineatul (5) din regulamentul de bază, ancheta se va finaliza în termen de 15 luni de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

9. **Posibilitatea de a solicita o reexaminare în temeiul articolului 11 alineatul (3) din regulamentul de bază**

Întrucât prezenta reexaminare efectuată în perspectiva expirării măsurilor este deschisă în conformitate cu dispozițiile articolului 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, constatările sale nu vor conduce la modificarea măsurilor în vigoare, ci la abrogarea sau menținerea acestora în conformitate cu articolul 11 alineatul (6) din regulamentul de bază.

Dacă oricare dintre părțile interesate consideră că este necesară o reexaminare a măsurilor pentru a permite o eventuală modificare a acestora, partea respectivă poate solicita o reexaminare în temeiul articolului 11 alineatul (3) din regulamentul de bază.

Părțile care doresc să solicite o astfel de reexaminare, care ar urma să se desfășoare independent de reexaminarea efectuată în perspectiva expirării măsurilor menționată în prezentul aviz, pot contacta Comisia la adresa indicată mai sus.

10. **Prelucrarea datelor cu caracter personal**

Orice date cu caracter personal colectate în cadrul acestei anchete vor fi tratate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date ([1]).

([1]) JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

*ANEXA I*

| | |
|---|---|
| ☐ | Limited version („versiune cu acces limitat”) ([1]) |
| ☐ | Version for inspection by interested parties („versiune destinată consultării de către părțile interesate”) |
| | (bifați căsuța corespunzătoare) |

**ANCHETĂ DE REEXAMINARE EFECTUATĂ ÎN PERSPECTIVA EXPIRĂRII MĂSURILOR ANTIDUMPING PRIVIND IMPORTURILE DE SÂRMĂ LAMINATĂ ORIGINARE DIN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ**

INFORMAȚII PENTRU SELECTAREA EȘANTIONULUI DE PRODUCĂTORI-EXPORTATORI DIN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ

Prezentul formular este menit să permită producătorilor-exportatori din Republica Populară Chineză să răspundă la solicitarea de a furniza informațiile referitoare la eșantionare de la punctul 5.1.1 din avizul de deschidere.

Atât versiunea cu acces limitat (Limited version) cât și versiunea *destinată consultării de către părțile interesate* (*V*ersion for inspection by interested parties) trebuie returnate Comisiei astfel cum se indică în avizul de deschidere.

## 1. IDENTITATEA ȘI DATELE DE CONTACT

Vă rugăm să furnizați următoarele date privind societatea dumneavoastră:

| | |
|---|---|
| Denumirea societății | |
| Adresa | |
| Persoana de contact | |
| Adresă de e-mail | |
| Telefon | |
| Fax | |

## 2. CIFRA DE AFACERI ȘI VOLUMUL VÂNZĂRILOR

Specificați cifra de afaceri în moneda în care se ține contabilitatea societății, pentru perioada 1 iulie 2013-30 iunie 2014, pentru vânzările de sârmă laminată (vânzările la export către Uniune pentru fiecare dintre cele 28 de state membre ([2]) luate separat și în total, vânzările pe piața internă și vânzările la export către alte țări decât statele membre ale Uniunii, separat și în total), astfel cum este specificat în avizul de deschidere, precum și masa sau volumul corespunzătoare. Precizați unitatea de greutate sau de volum și moneda utilizată.

| | Tone | | Valoarea în moneda în care se ține contabilitatea Specificați moneda utilizată |
|---|---|---|---|
| Vânzările la export către Uniune, pentru fiecare dintre cele 28 de state membre, luate separat și în total, ale produsului care face obiectul reexaminării, fabricat de societatea dumneavoastră | Total: | | |
| | Specificați fiecare stat membru ([3]): | | |
| Vânzările pe piața internă ale produsului care face obiectul reexaminării, fabricat de societatea dumneavoastră | | | |
| Vânzările la export către alte țări decât statele membre ale Uniunii (separat și în total) ale produsului care face obiectul reexaminării, fabricat de societatea dumneavoastră | Total: | | |
| | Specificați fiecare țară ([4]): | | |

([1]) Prezentul document este destinat exclusiv utilizării interne. El este protejat în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 145, 31.5.2001, p. 43). Documentul este considerat confidențial în temeiul articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului (JO L 343, 22.12.2009, p. 51) și al articolului 6 din Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 (Acordul antidumping).

([2]) Cele 28 de state membre ale Uniunii Europene sunt: Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Danemarca, Germania, Estonia, Croația, Irlanda, Grecia, Spania, Franța, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Ungaria, Malta, Țările de Jos, Austria, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Slovacia, Finlanda, Suedia și Regatul Unit.

([3]) Adăugați rânduri suplimentare dacă este necesar.

([4]) Adăugați rânduri suplimentare, dacă este necesar.

### 3. ACTIVITAȚI ALE SOCIETAȚII DUMNEAVOASTRA ȘI ALE SOCIETAȚILOR AFILIATE ([5])

Vă rugăm să furnizați detalii privind activitățile exacte ale societății, precum și ale tuturor societăților afiliate (vă rugăm să le enumerați și să precizați relația în care se află cu societatea dumneavoastră) implicate în producția și/sau vânzarea produsului care face obiectul reexaminării (la export și/sau pe piața internă). Astfel de activități ar putea să includă, fără a se limita la acestea, achiziționarea produsului care face obiectul reexaminării sau producerea acestuia în temeiul unor acorduri de subcontractare ori prelucrarea sau comercializarea produsului care face obiectul reexaminării.

| Denumirea și sediul societății | Activități | Relație |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

### 4. ALTE INFORMAȚII

Vă rugăm să furnizați orice alte informații relevante pe care societatea le consideră utile pentru a ajuta Comisia să selecteze eșantionul.

### 5. CERTIFICARE

Prin comunicarea informațiilor menționate mai sus, societatea își exprimă acordul cu privire la eventuala sa includere în eșantion. În cazul în care societatea este selectată să facă parte din eșantion, acest fapt va implica completarea unui chestionar și acceptarea unei vizite la sediul său pentru verificarea răspunsului dat. Dacă societatea indică faptul că nu este de acord cu o eventuală includere în eșantion, se va considera că nu a cooperat la anchetă. Constatările Comisiei în cazul producătorilor-exportatori necooperanți se bazează pe datele disponibile, iar rezultatul anchetei poate fi mai puțin favorabil societății respective decât în cazul în care aceasta ar fi cooperat.

Semnătura reprezentantului autorizat:

Numele și funcția reprezentantului autorizat:

Data:

---

([5]) În conformitate cu articolul 143 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei referitor la punerea în aplicare a Codului Vamal Comunitar, se consideră că persoanele sunt afiliate numai dacă: (a) una dintre ele face parte din conducerea sau Consiliul de administrație al întreprinderii celeilalte persoane și reciproc; (b) au calitatea juridică de asociați; (c) una este angajatul celeilalte; (d) oricare dintre aceste persoane posedă, controlează sau deține direct sau indirect 5 % sau mai mult din acțiunile sau părțile emise cu drept de vot de ambele persoane; (e) una dintre ele o controlează pe cealaltă în mod direct sau indirect; (f) ambele sunt controlate în mod direct sau indirect de către o a treia persoană; (g) împreună controlează în mod direct sau indirect o a treia persoană; sau (h) sunt membre ale aceleiași familii. Persoanele se consideră ca aparținând aceleiași familii numai dacă sunt legate prin oricare dintre următoarele relații: (i) soț și soție; (ii) ascendenți și descendenți, în linie directă de gradul I; (iii) frați și surori (buni, consangvini și uterini); (iv) ascendenți și descendenți, în linie directă de gradul II; (v) unchi sau mătușă și nepot sau nepoată; (vi) socri și ginere sau noră, (vii) cumnați și cumnate. (JO L 253, 11.10.1993, p. 1). În acest context, prin „persoană” se înțelege orice persoană fizică sau juridică.

*ANEXA II*

| | |
|---|---|
| ☐ | Limited version („versiune cu acces limitat”) ([6]) |
| ☐ | Version for inspection by interested parties („versiune destinată consultării de către părțile interesate”) |
| | (bifați căsuța corespunzătoare) |

**ANCHETĂ DE REEXAMINARE EFECTUATĂ ÎN PERSPECTIVA EXPIRĂRII MĂSURILOR ANTIDUMPING PRIVIND IMPORTURILE DE SÂRMĂ LAMINATĂ ORIGINARE DIN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ**

INFORMAȚII PENTRU SELECTAREA EȘANTIONULUI DE IMPORTATORI NEAFILIAȚI

Prezentul formular este menit să ajute importatorii neafiliați să răspundă la cererea de informații necesare pentru constituirea eșantionului menționată la punctul 5.1.3 din avizul de deschidere.

Atât versiunea cu acces limitat (Limited version) cât și versiunea *destinată consultării de către părțile interesate* (Version for inspection by interested parties) trebuie returnate Comisiei astfel cum se indică în avizul de deschidere.

## 1. IDENTITATEA ȘI DATELE DE CONTACT

Vă rugăm să furnizați următoarele date privind societatea dumneavoastră:

| | |
|---|---|
| Denumirea societății | |
| Adresa | |
| Persoana de contact | |
| Adresă de e-mail | |
| Telefon | |
| Fax | |

## 2. CIFRA DE AFACERI ȘI VOLUMUL VÂNZĂRILOR

Indicați cifra de afaceri totală a societății în euro (EUR) și cifra de afaceri și greutatea sau volumul pentru importurile în Uniune ([7]) și revânzările pe piața Uniunii după importul din Republica Populară Chineză, în perioada cuprinsă între 1 iulie 2013 și 30 iunie 2014, de sârmă laminată astfel cum este definită în avizul de deschidere și greutatea corespunzătoare sau volumul corespunzător. Precizați unitatea de greutate sau de volum utilizată.

| | Tone | Valoarea în euro (EUR) |
|---|---|---|
| Cifra de afaceri totală a societății dumneavoastră, exprimată în euro (EUR) | | |
| Importurile în Uniune ale produsului care face obiectul reexaminării | | |
| Revânzările pe piața Uniunii ale produsului care face obiectul reexaminării, după importul din Republica Populară Chineză | | |

([6]) Prezentul document este destinat exclusiv utilizării interne. El este protejat în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 145, 31.5.2001, p. 43). Documentul este considerat confidențial în temeiul articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului (JO L 343, 22.12.2009, p. 51) și al articolului 6 din Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 (Acordul antidumping).

([7]) Cele 28 de state membre ale Uniunii Europene sunt: Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Danemarca, Germania, Estonia, Croația, Irlanda, Grecia, Spania, Franța, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Ungaria, Malta, Țările de Jos, Austria, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Slovacia, Finlanda, Suedia și Regatul Unit.

### 3. ACTIVITAȚI ALE SOCIETAȚII DUMNEAVOASTRA ȘI ALE SOCIETAȚILOR AFILIATE ([8])

Vă rugăm să furnizați detalii privind activitățile exacte ale societății, precum și ale tuturor societăților afiliate (vă rugăm să le enumerați și să precizați relația în care se află cu societatea dumneavoastră) implicate în producția și/sau vânzarea produsului care face obiectul reexaminării (la export și/sau pe piața internă). Astfel de activități pot include, fără a se limita la acestea, achiziționarea produsului care face obiectul reexaminării sau producerea acestuia în temeiul unor acorduri de subcontractare ori prelucrarea sau comercializarea produsului care face obiectul reexaminării.

| Denumirea și sediul societății | Activități | Relație |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

### 4. ALTE INFORMAȚII

Vă rugăm să furnizați orice alte informații relevante pe care societatea le consideră utile pentru a ajuta Comisia să selecteze eșantionul.

### 5. CERTIFICARE

Prin comunicarea informațiilor menționate mai sus, societatea își exprimă acordul cu privire la eventuala sa includere în eșantion. În cazul în care societatea este selectată să facă parte din eșantion, acest fapt va implica completarea unui chestionar și acceptarea unei vizite la sediul său pentru verificarea răspunsului dat. Dacă societatea indică faptul că nu este de acord cu o eventuală includere în eșantion, se va considera că nu a cooperat la anchetă. Constatările Comisiei în cazul importatorilor necooperanți se bazează pe datele disponibile, iar rezultatul anchetei poate fi mai puțin favorabil societății respective decât în cazul în care aceasta ar fi cooperat.

Semnătura reprezentantului autorizat:

Numele și funcția reprezentantului autorizat:

Data:

([8]) În conformitate cu articolul 143 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei referitor la punerea în aplicare a Codului vamal comunitar, se consideră că persoanele sunt afiliate numai dacă: (a) una dintre ele face parte din conducerea sau Consiliul de administrație al întreprinderii celeilalte persoane și reciproc; (b) au calitatea juridică de asociați; (c) una este angajatul celeilalte; (d) oricare dintre aceste persoane posedă, controlează sau deține direct sau indirect 5 % sau mai mult din acțiunile sau părțile emise cu drept de vot de ambele persoane; (e) una dintre ele o controlează pe cealaltă în mod direct sau indirect; (f) ambele sunt controlate în mod direct sau indirect de către o a treia persoană; (g) împreună controlează în mod direct sau indirect o a treia persoană; sau (h) sunt membre ale aceleiași familii. Persoanele se consideră ca aparținând aceleiași familii numai dacă sunt legate prin oricare dintre următoarele relații: (i) soț și soție; (ii) ascendenți și descendenți, în linie directă de gradul I; (iii) frați și surori (buni, consangvini și uterini); (iv) ascendenți și descendenți, în linie directă de gradul II; (v) unchi sau mătușă și nepot sau nepoată; (vi) socri și ginere sau noră, (vii) cumnați și cumnate. (JO L 253, 11.10.1993, p. 1). În acest context, prin „persoană” se înțelege orice persoană fizică sau juridică.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO